

Ni _i bZhgzÄ\][Y`K c\b_cbnYdhY.
9f[YVb]ggY`XYg`Dfc`Y_hg`]b`GWk Y]bZi fh

A cXY`dfc`Y_h`]a`@UbX_fY]g`GWk Y]bZi fh`b`bcj Uh]j Y
K c\b`fUi a`_cbnYdhY`Z0fXYfb`bUW\U`h][Y`b`bYbYbhk]W_`i b[
V]g`%*"5i [i gh`Ui g[YghY`h"

b`bcj Uh]j Y`5bgÄhnY`ni f`b`bYbYbhk]W_`i b[
]a`@UbX_fY]g`GWk Y]bZi fh

8 Ug`A cXY`dfc`Y_h` K c\b`fUi a`b`Yi`]bhYfd`fYh]YfYb` \U`h[fc»Y
6YXYi hi b[`Z0f`X]Y`ni`_0bZh][Y`GhUXhYbhk]W_`i b[`]a`@UbX_fY]g
GWk Y]bZi fh`Yf`Ub[h`8]YgYg`Dfc`Y_h`k i fXY`Xi fW`XUg
FY[]cbU`a`UbU[Ya`Ybh`XYg`@UbXfUhgUa`hYg`]bg`@YVYb`[Yfi`ZYb`ži`a
9bhk]W_`i b[ga`0[`]W_Y]hYb`Z0f`Ub[Y`Y[hY`6Ui [YV]YhY`XYf
BUW_f]Y[gnY]h`ni`V]YhYb`"a`Ni [Y`XYg`Dfc`Y_hg`\UVYb
Ghi`X]YfYbXY`XYf`<cW`gW`i`Y`7cVi f[`_fYUh]j`Y`i`bX`bUW\U`h][Y
K c\b_cbnYdhY`YfUfVY]hYhž`X]Y`bi`b`]b`Y]bYf`5i`gghY`i`b[`ni`gY\Yb
g]bX"

B UW\U`h][Y`9bhk]W_`i b[Yb`i`bX`l`a`bi`hni`b[
j`cb`:`ÄW`Y

9]b`nYbhfU`Yg`N]Y`XYg`Dfc`Y_hg`]gh`Ygž`X]Y`6YghUbXgVUi`hYb
g]bbj`c``i`a`ni`k`]Xa`Yb`i`bX`i`bhYf`6Yf0W_g]W`h][i`b[`bUW\U`h][Yf
:`ÄW`Ybbi`hni`b[`b`Yi`Yb`K`c\b`fUi`a`ni`g`W`UZZYb`"8]Y`[Yk`cbbYbYb
9f_Ybbhb]ggY`Ui`g`XYf`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`a`]h`XYf`<cW`gW`i`Y
7cVi f[`i`bhYf`XYf`ZUW`]W`Yb`5b`Y]hi`b[`j`cb`Dfc`ZYggc`fYb`\UVYb
X]Y`Ghi`X]YfYbXYb`]b`X]Y`@U[Y`j`YfgYhnhž`n]Y`[Yf]W`hYh`J`c`fgW`Ä[Y
Z0f`j`YfgW]YXYbY`A`cXY`[Ya`Y]bXYb`ni`Ybhk]W_Y`b`"8]Y`?`cbnYdhY
n]Y`Yb`XUfUi`Z`UVž`VYghY\YbXYg`@UbXgW`UZhg!`i`bX`GhUXhV]`X`a`]h

a cXYfbYb`K c\bUbZcfXYfi b[Yb`ni`j YfY]bYb"

9f[YVb]ggY`XYg`Dfc`Y`hg

8]Y`J c f g W `A [Y`V Y Z U g g h Y b`g] W `b] W `h b i f`a`] h`X Y f`G W U Z I b [`b Y i Y b
K c`b f U i a g`z`g c b X Y f b`U i W `a`] h`X Y f`J Y f V Y g g Y f i b [`X Y f
@V Y Y b g e i U`] h`A`h`j`c`f`C`f`h`" `a` `F`U`a` Y b`X Y f`D f c`Y`h U f V Y] h`j`b
; f`Y`h`g`h`U`X`h`V`Y] g d] Y`g`k`Y`g`Y`k`i`f`X`Y`X`U`f`U`i`Z`[`Y`U`W`h`Y`h`z`X`U`g`C`f`h`g`V`]`X
X i f`W`b`Y`i`Y`6`U`i`d`f`c`Y`_`h`Y`A`g`h`Y`h] g`W`b`U`b`g`d`f`Y`W`Y`b`X`i`b`X`Z`i`b`_`h`c`b`U`
n i`[`Y`g`h`U`h`Y`b`" `a`K`] Y`V`Y`g`V`Y`f`[`_`] b [Y [Y b`g`h`U`b`X`Y`b`_`] g`h`c`f`] g`W`Y
G`h`f`i`_`h`i`f`Y`b`] a` `A`] h`h`Y`d`i`b`_`h`z`X`Y`f`Y`b`i`a`b`i`h`n`i`b [`X`Y`H`f`U`X] h`c`b`X`Y`f`
8`c`f`Z`g`h`f`U`»`Y`i`b`h`Y`f`g`h`f`Y] W`Y`b`g`c`""

≠`G`h`U`X`h`U`i`f] b [Y b`k`] f`X`X`Y`5`b`V] b`X`i`b [`U`b`X`Y`b`5`h`c`f`h`X`i`f`W`b`Y`i`Y
K c`b`a`c`X`Y`Y`i`b`X`V`U`f`f] Y`f`Y`Z`F`Y] Y`g`K`c`b`Y`b`[`Y`g`h`A`f`_`h`"<] Y`f`V`Y]`g`c`
Y] b`A`Y`f`[`Y`b`Y`f`U`h] c`b`Y`b`k`c`b`Y`b`[`Y`Z`O`f`X`Y`f`h`k`Y`f`X`Y`b`z`X`U`g`Y`] b`Y
] b`_`i`g`j`Y`;`Y`a`Y] b`g`W`U`Z`h`V`]`X`Y`h`",`W`h`Y`_`U`i`g`Y`b`j`Y`f`Z`c`[`h`i`a`] h`X`Y`f`
V`U`i`! [f`O`b`Y`b`G`h`U`X`h`X`U`g`N] Y`z`X`Y`8`c`f`Z`a`] h`h`Y`n`i`f`Y`j`] h`U`] g] Y`f`Y`b`i`b`X
X`i`f`W`b`U`h`i`f`b`U`Y`9`Y`a`Y`b`h`Y`X`Y`b`K`c`b`f`U`i`a`n`i`U`h`f`U`_`h`j`Y`f`Y`b`"

9]b`6`]W`_`Ui`Z`X]Y`5`V`g`W`i`ggj`Y`f`U`b`g`h`U`hi`b`[

8]Y`5`V`g`W`i`ggj`Y`f`U`b`g`h`U`hi`b [`X`Y`g`D`f`c`Y`_`h`g`Z`U`b`X`] a` `@`U`b`X`f`U`h`g`U`a`h
G`W`k`Y] b`Z`f`h`g`h`U`h`i`b`X`n`Y] [h`Y`X`U`g`[`f`c`h`Y`≠`h`Y`f`Y`g`g`Y`j`c`b`n`U`f`Y] W`Y`b
6`Y`h`Y] [h`Y`b`z`X`U`f`i`b`h`Y`f`U`i`W`b`D`c`] h`_`Y`f`i`b`X`;`Y`a`Y] b`X`Y`j`Y`f`h`f`Y`h`Y`f`"
@`U`b`X`f`U`h`:`c`f] U`b`H`O`d`d`Y`f`k`O`f`X] [h`Y`X`Y`Y`b`[`U`[`Y`f`h`Y`N`i`g`U`a`a`Y`b`U`f`V`Y] h
X`Y`f`6`Y`h`Y] [h`Y`b`i`b`X`V`Y`h`c`b`h`Y`X`Y`6`Y`X`Y`i`h`i`b [`X`Y`f`9`f`[`Y`V`b] g`g`Y`Z`O`f`
X`Y`≠`b`Y`b`Y`b`h`k`] W`_`i`b [`X`Y`g`@`U`b`X`_`f`Y] g`Y`g`" 8] Y`Y] b`X`f`i`W`_`g`c`Y`b
a`U`»`g`h`U`V`g`[`Y`h`f`Y`i`Y`b`A`c`X`Y`Y`X`Y`f`G`h`i`X`Y`f`Y`b`X`Y`b`g] b`X`V] g`n`i`a``%`*`"
5`i`[`i`g`h] b`X`Y`f`5`i`g`g`h`Y`i`b [`] a` `@`U`b`X`f`U`h`g`U`a`h`n`i`V`Y`g] W`h`[`Y`b`"

Ni`_`i`b`Z`h`g`d`Y`f`g`d`Y`_`h]j`Y`b`Z`O`f`X`Y

≠`b`Y`b`Y`b`h`k`] W`_`i`b`[

8`U`g`A`c`X`Y`d`f`c`Y`_`h`] g`h`Y] b`Y`k`] W`h`[`Y`A`U`»`b`U`a`Y`] a` `6`Y`g`h`f`Y`V`Y`b`X`Y`g
@`U`b`X`_`f`Y] g`Y`g`G`W`k`Y] b`Z`f`h`z`X`Y`≠`b`Y`b`Y`b`h`k`] W`_`i`b [`j`c`f`U`b`n`i`h`f`Y] V`Y`b
i`b`X`n`i`_`O`b`Z`h] [Y`b`;`Y`b`Y`f`U`h] c`b`Y`b`Y] b`U`h`f`U`_`h`j`Y`g`K`c`b`i`a`Z`Y`X`n`i`

V]YhYb"8]Yg'nY][hž'k]Y'?ca a i bYb'i bX'6]'Xi b[gY]bf]Włhi b[Yb
YZZY_hj] 'ni gUa a YbUfVY]hYb'_ÒbbYbž'i a ']bbcj Uh]j Y '@Ògi b[Yb'ni f
GhUXhYbłk]W_ 'i b['ni 'Z]bXYbž'X]Y'XYb'6YXØfZb]ggYb'XYf'6Yk c\bYf
FYWłbi b['hfU[Yb"K Y]hYfY' ðZcfa Uh]cbYb'ni 'XYb'Dfc'Y_hYb'i bX
8YhU]`g'ni f' ðbYbYbłk]W_ 'i b['ja '@UbX_fY]g'g]bX'Ui Z'XYf
8UhY]k YVg]hY'ni 'Z]bXYb"

: Un]h. '9]b 'Yb hgWł Y]XYb XYf 'GWł f]hh'ZØf 'XYb
@UbX_fY]g

ðg[YgUa h'ghY`h'X]YgYg'Dfc'Y_h'Y]bYb'VYXYi hYbXYb'GWł f]hh'XUfž
i a 'U'hY'Głfi _hi fYb'ni 'fYj]hU]g]YfYb'i bX'ni _i bZhgZÀ\][Y
K c\b_cbnydhY'ni 'Ybłk]W_Y'b"8]Y'Yb[Y'Ni gUa a YbUfVY]h
nk]gWłYb'XYf'<cWłgWłi 'Y'7cVi f['i bX'XYa
FY[]cbU'a UbU[Ya Ybh'XYg '@UbX_fY]gYg'\Uh'b]Włh'bi f'bYi Y
DYfgdY_hj] Yb'ZØf'X]Y'; Ya Y]bXYb'YfÒZbYhž'gcbXYfb'Ui Wł'X]Y
6YXYi hi b['Y]bYg'bUWł\U'h][Yb'5bgUhnYg]b'XYf'GłUXhd`Ubi b[
\Yfj cf[Y\cVYb"

8YhU]`g

6Ygi WłYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY